

# EXPRES

## ILUSTROWANY

Nr 306 (1576)

ROK V.

PONIEDZIAŁEK



Dziś mija pierwsza rocznica powołania Marszałka Konstantego Rokossowskiego na stanowisko ministra Obrony Narodowej i Naczelnego Dowódcy WP. W ciągu minionego roku nasze Ludowe Wojsko osiągnęło ogromne sukcesy w dziedzinie wyszkolenia bojowego i ideologicznego, stając się obok najpotężniejszej w świecie Armii Radzieckiej — niezwykłą siłą, stojącą na straży pokoju i bezpieczeństwa.

Nasze siły zbrojne, dowodzone przez wybitnego wychowanka stałnowskiej szkoły dowódców, sławnego zwycięzcę armii hitlerowskich — będą nadal wzmacniać swą potęgę, chroniąc pokój, tworząc pracę narodu przed zakusami imperialistycznych podżegaczy wojennych.

### Uroczysta Akademia

Zw. Zaw. Dziennikarzy RP

WARSZAWA. — Staraniem Zarządu Głównego oraz Zarządu Oddziału Warszawskiego Zw. Zaw. Dziennikarzy RP odbyła się dnia 5 bm. w Teatrze Narodowym uroczysta akademii poświęcona 33 rocznicy Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej.

Referat pt. „W 33 rocznicę Rewolucji Październikowej” wygłosił kierochnik Wydziału Prasy i Wydawnictw KC PZPR red. St. Staszewski.

Po referacie zebrani jednomyślnie uchwalili tekst listu do dziennikarzy radzieckich.

### Zobowiązania wypełnione z honorem

# ENTUZJAZM I ZAPAŁ LUDZI PRACY

znalazły wyraz we wspaniałych sukcesach Czynu Październikowego

## Zwycięskie meldunki z całego kraju

WARSZAWA. — Z hut i kopalń, z fabryk i wsi napływają meldunki o wykonaniu zobowiązań, powziętych dla uczczenia 33 rocznicy Rewolucji Październikowej i II Światowego Kongresu Pokoju. Poważnym bodźcem do przedterminowej realizacji zobowiązań, do podejmowania nowych czynów produkcyjnych stało się pragnienie dalszego umocnienia nowej waluty.

Czesław Wiesenbach przekroczył swe zobowiązania o 16 proc., wykonując 316 proc. normy.

Poważny sukces odniosła załoga huty „Częstochowa”, która w Cynie Październikowym dała 340 ton surowki i 206 ton stali ponad plan. Robotnicy jednego z oddziałów huty „Częstochowa” przysporzyli gospodarce narodowej 921 ton ponadplanowej produkcji.

Brygada Stanisława Przybyły z kopalni „Bolesław Chrobry” w Wałbrzychu do listopada wykonała normę przewidzianą na 22 miesiące. Na sze osiągnięcia — mówi Przybyły — są wynikiem pomocy i przykładu Związku Radzieckiego. Wzorując się na górnikach radzieckich podnosimy ciągle swą wydajność pracy, uzyskujemy coraz nowe sukcesy produkcyjne.

### Artykuł B. Bieruta na łamach „Prawdy”

MOSKWA. Na łamach „Prawdy” ukazał się artykuł przewodniczącego KC PZPR Bolesława Bieruta pt. „ZSRR — ostoja pokoju”, przedrukowany w całości z czasopisma „O trwały pokój, o demokrację ludową”.

B. Bierut

### ZSRR - ostoja pokoju

(patrz str. 2-a)

O przedterminowej realizacji zobowiązań donosi huta „Pokój”, której załoga zainicjowała Czyn Październikowy. Robotnicy jednego z oddziałów tej huty dnia 4 bm. wykonali roczny plan produkcyjny, co przyniosło gospodarce narodowej 60 mln. zł. (w starej walucie). Człowiek przodownik pracy huty „Pokój”

### ZSRR i Czechosłowacja zawarły porozumienie ekonomiczne

MOSKWA. — Jak donosi agencja TASS, dnia 3 listopada br. podpisane zostało w Moskwie między Związkiem Radzieckim a Republiką Czechosłowacką pięcioletnie porozumienie ekonomiczne zapewniające dalsze rozszerzenie i pogłębienie współpracy gospodarczej między obu krajami.

Dażąc do dalszego rozwoju wzajemnej wymiany handlowej, obie strony osiągnęły porozumienie w sprawie znacznego zwiększenia wolumenu obrotu towarowego w ciągu lat 1951 — 1955. Przeciętny roczny obrót towarowy w przyszłym pięcioletniu przekroczy o przeszło 50 proc. przeciętny roczny obrót towarowy w latach 1948 — 1950.

### Dalsza poprawa stanu zdrowia Thoreza

GENEWA. — Jak donosi „L'Humanité” w stanie zdrowia sekretarza generalnego Komunistycznej Partii Francji Maurice Thoreza nastąpiła dalsza poprawa.

### Noty do USA, W. Brytanii i Francji

# Zwołać konferencję 4-ch

## Pokojowe propozycje ZSRR w sprawie Niemiec

MOSKWA. — Dnia 3 listopada wiceminister Spraw Zagranicznych ZSRR Gromyko przyjął ambasadorów: Francji, USA i Wielkiej Brytanii oraz wręczył im jednobrzmiące noty rządu radzieckiego zaadresowane do rządów Francji, USA i Wielkiej Brytanii w sprawie demilitaryzacji Niemiec.

W nocie do rządu francuskiego stwierdza się m. in.:

„Rząd radziecki uważa, że sprawy, o których mowa w komunikacie ministrów Spraw Zagranicznych USA, Wielkiej Brytanii i Francji z 19 września, a także w deklaracji praskiej 8 państw mają niezwykle doniosłe znaczenie dla zapewnienia pokoju i bezpieczeństwa międzynarodowego i że dotyczą żywotnych, narodowych interesów Europy, a przede wszystkim narodów, które ucierpiały wskutek agresji hitlerowskiej.

Uwzględniając doniosłe znaczenie wykonania uchwał konferencji poczdamskiej w sprawie demilitaryzacji Niemiec oraz istniejącej w tej kwestii rozbieżności w stanowisku czterech mocarstw okupujących Niemcy, rząd radziecki uważa za konieczne niezwłocznie przedyskutować

### Patrioci miłujący pokój Chin

# dopomogą walczącej Korei

## Wspólne oświadczenie chińskich partii demokratycznych

PEKIN. — Agencja Nowych Chin opublikowała wspólne oświadczenie partii demokratycznych Chin. W oświadczeniu tym czytamy m. in.: Agresywne dążenia imperialistów nie znają granic. Dnia 25 czerwca br. imperialiści amerykańscy rozpoczęli agresywną wojnę w Korei. Zamierzają oni nie tylko zniszczyć Koreańską Republikę Ludowo - Demokratyczną, lecz chcą anektować Koreę, wtargnąć do Chin, zapanować nad Azją i zdobyć cały świat.

Ostatnie wydarzenia jeszcze bardziej jaskrawo zdemaskowały nikczemny charakter imperializmu amerykańskiego. Po zdobyciu Seulu, siły zbrojne imperialistów amerykańskich oraz ich wspólników, ignorując ostrzeżenie Chin, — przekroczyły 38 równoleżnik w Korei i ogromne siły ich wojsk lądowych posunęły się naprzód w kierunku do rzek Jaluclian, Tuminczian, zagrażając bezpośrednio północno - wschodnim granicom Chin.

Sytuacja jest zupełnie jasna. Imperialiści amerykańscy powtarzają stary trick bandytów japońskich, którzy najpierw wtargnęli do Korei, a następnie do Chin.

Nie tylko obowiązek moralny nakazuje narodowi chińskiemu pomóc narodowi koreańskiemu w jego walce przeciwko Ameryce.

Udzielenie pomocy Korei odpowiada również interesom całego narodu chińskiego i wynika z konieczności samoobrony. Ratować sąsiada — to znaczy ratować siebie samego. Po winniśmy pomóc narodowi koreańskiemu, aby bronić naszej ojczyzny.

Jedynie przez przeciwstawienie się można udzielić lekcji imperialistom i w sposób sprawiedliwy rozwiązać problem niepodległości i wolności Korei oraz innych rejonów, biorąc za punkt wyjścia wolę narodów.

Wszystkie partie demokratyczne Chin oświadczają, że będą popierać ze wszystkich swych sił sprawiedliwe żądanie narodu całego kraju, że będą popierać cały naród chiński, który dobrowolnie wziął na siebie święte zadanie przeciwstawienia się Ameryce, okazania pomocy Korei, obrony swych domów, obrony swego kraju.

# Agresorzy USA cofają się na całym froncie koreańskim

LONDYN. — Korespondent Agencji Reutersa donosi, że w północno-zachodniej części Korei wojska amerykańskie i południowo - koreańskie w dalszym ciągu wycofują się pod silnym naporem oddziałów północnokoreańskich. Brygadzie brytyjskiej,

która osłania odwrót 24 dywizji amerykańskiej, grozi otoczenie. Wojska ludowe zajęły miasto Wonni, leżące nad rzeką Czongczon i posunęły się o 3 km na południe w kierunku miasta Hunmori.

### Defilada w Moskwie w rocznicę Rewolucji

MOSKWA. — Dnia 7 listopada br. w 33 rocznicę Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej odbędzie się na Placu Czerwonym defilada wojsk garnizonu moskiewskiego. Defiladę odbierze marszałek Związku Radzieckiego Budieny.

Defilada dowodzący będzie generał Artemiew. Tradycyjna manifestacja ludności w dniu Święta Październikowego rozpocznie się o godzinie 11 rano.

### Wyjaśnienie N.B.P.

#### w sprawie odprzedaży walut obcych, złota i platyny

WARSZAWA. — Do Narodowego Banku Polskiego napływają zapytania osób zainteresowanych co do sposobu, w jakim odbywa się odprzedaż posiadanych walut obcych, monet złotych, złota i platyny.

W związku z tym Narodowy Bank Polski wyjaśnia, że przy odprzedaży Narodowemu Bankowi Polskiemu wspomnianych wartości do dnia 13 bm. włącznie nie zachodzi potrzeba wypełniania jakichkolwiek bądź formularzy lub podawania nazwiska odprzedającego. Pokwitowanie imienne Narodowy Bank Polski wystawia tylko w przypadku, gdy żąda tego odprzedający.

### Przeciw remilitaryzacji Trizonii

# Kongres Pokoju w Berlinie

obradował nad zadaniami Niemiec w walce z imperializmem

BERLIN. — W sobotę po południu rozpoczął swe obrady Niemiecki Kongres Obronców Pokoju. W pierwszym dniu obrad referat o roli Niemiec w toczącej się obecnie na całym świecie walce o utrzymanie pokoju wygłosił znakomity pisarz Johannes Becher, przewodniczący Niemieckiego Komitetu Obronców Pokoju.

Nad referatem Bechera wywiązała się ożywiona dyskusja, która kon-

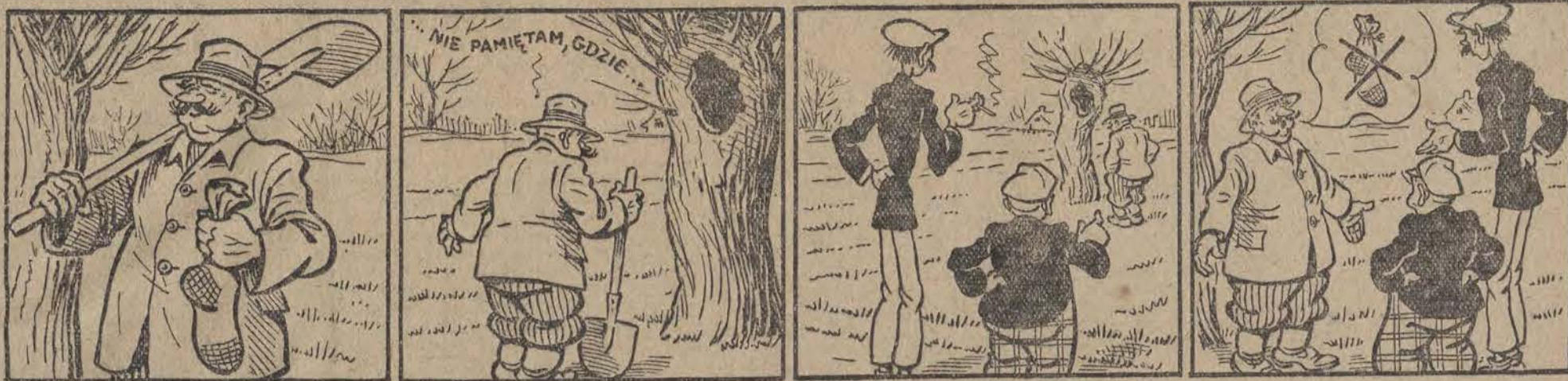
tinuowana była na posiedzeniu nie dzielnym.

Mówcy, którzy zabierali głos w dyskusji, wzywali do wzmożenia walki przeciwko remilitaryzacji Niemiec zachodnich, w obronie pokoju, o realizację propozycji praskiej konferencji ministrów Spraw Zagranicznych ośmiu państw.

Kongres dokonał wyboru nowego Niemieckiego Komitetu Obronców Pokoju.



*Przygody Włodka i Wacka*



**KULACZEK:** — No, gotówkę wymienię, ale do banku nie oddam, w domu trzymać nie będę, tylko zakopię tu pod wierzba...

**KULACZEK:** — A to ci los, no!... Wczoraj zakopałem, a dziś już nie pamiętam gdzie! Tyle wiem, że tu pod wierzba! Co robić?...

**WACEK:** — Kiedy szliśmy do wsi, Kulaczek stał pod drzewem. Wracamy — znów stoi! Co on robi?  
**WICEK:** — Spytamy się go!

**KULACZEK:** — Czego pilnuję? Gotówki! Wymieniłem forszę na nowe pieniądze, zakopałem pod wierzba i nie wiem gdzie. Więc pilnuję...

**Znaczki na listy tylko z nadrukiem „grosze”**

Min. Poczty i Telegrafów komunikuje, że począwszy od 6 listopada br. przesyłki listowe należy opłacać znaczkami pocztowymi z podaną na nich ceną w nowym pieniądzu.

W związku z tym placówki pocztowe będą od powyższego dnia sprzydały dotychczasowe znaczki z do danym napisem: „groszy”. Cyfry, które dotychczas oznaczały wartość „złoty” w starej walucie, pozostają na znaczkach bez zmian i będą oznaczały wartość znaczka w groszach nowego pieniądza.

Posiadacze znaczków pocztowych z podaną ceną w starym pieniądzu mogą do końca listopada br. wymienić je w placówkach pocztowych.

**Podziękowanie**

Prezydium Wojewódzkiego Kom. Odbud. m. st. W-wy w Łodzi składa niniejszym podziękowanie wszystkim, którzy przyczynili się do zrealizowania w dn. 29 października rb. przedstawienia w Teatrze Komedi Muzycznej „Lutnia” pt. „Przełęcz ope retek” na rzecz odbudowy Stolicy.

**Plaszcze, marynarki welwetowe, patentki... Para pończoch 25 zł.**

Sklepy są coraz lepiej zaopatrzone

Jak już donosiliśmy, magazyny Centrali Odzieżowej otrzymały ostatnio większe ilości pończoch dzieciennych tzw. patentek oraz jedwabnych pończoch damskich. Patentki przeznaczone dla Łodzi znajdują się już w sklepach.

W ostatnich dniach rozprowadzono także między poszczególne placówki około 30 tysięcy jedwabnych pończoch damskich, pochodzących z importu. Para tych pończoch kosztuje je w przybliżeniu 25 zł.

W składach Centrali Odzieżowej znajduje się także większa ilość płaszczy damskich, podsztych do połowy watałina w cenie od 200 do 600 zł. Męskie palta, które rozeszły się do sklepów konfekcyjnych, będziemy mogli nabywać już od 400 złotych.

**Żerowali na nieświadomości biedoty**

**Spekulanci i kułacy skazani**

**za przestępstwa dokonane w okresie wymiany pieniędzy Obóz pracy i wysokie grzywny za ciemne machinacje**

Spekulanci, kułacy i wyzyskiwacze, których reforma walutowa pozbawiła zagrabionych ludziom pracy pieniędzy, jeszcze raz przypuścili atak na kieszenie robotnika i chłopca. Nie mogąc się pogodzić z tym, że trzeba oddać to co się ukradło — w okresie zmiany pieniędzy wysilili jak mogli swój spryt, aby znowu oszukać i nabrać nieświadomych. Jedni usiłowali nabyć od wiejskiej biedoty żywy inwentarz za starą walutę i po starych cenach, inni nawoływali do niszczenia pieniędzy, które — jak twierdzili — „w ogóle nie mają już wartości”. Nie brak też było i takich kombinatorów, którzy nagle

zdecydowali się wypłacić robotnikom wiejskim zaległe należności, oczywiście w starej walucie i bez przeliczenia.

Szereg takich szkodników został wczoraj ukarany przez Komisję Specjalną w Łodzi, na wniosek prokuratora wojewódzkiego.

Józef Piotrowski, kierownik sklepu Sam. Chł. w Ochle (pow. taski), Józef Cybulski, Antoni Kobylka, Tadeusz Mańkowski powołani zostali do komisji, mającej dokonać 29 października remanentu artykułów monopolowych w sklepie filialnym w Ruścu. Pragnąc się obłowić — za kupiła dla siebie po cenach przedwójniennych, znaczne ilości spirytusu, wódki i materiałów tekstylnych.

Orzeczeniem K. S. Piotrowski, Cybulski i Kobylka zostali skazani po 1 roku przymusowej pracy w obozie i po 300 zł. grzywny, Mańkowski zaś na 3 miesiące przymusowej pracy.

Kułak Henryk Jaworski, z powiatu kutnowskiego, żerując na nieświadomości biedaka wiejskiego, Leona Borkowskiego, wyłudził od niego krowę za 42.000 złotych. Skazano go za to na 3 miesiące obozu pracy.

Edward Góra, kierownik sklepu Sam. Chł. w Dąbrowie Zielonej (pow. radomszczańsk), po ogłoszeniu reformy pokryjono sprzedawał znajomym materiały tekstylne, a ponadto przywłaszczył sobie kupon materiału. Za przestępstwo to posiedział w obozie przez 6 miesięcy.

Restaurator Stanisław Woszczyk,

z Woli Krzysztoporskiej (pow. piotrkowski), wykorzystał nieświadomość ekspedientów sklepu gminnej spółdzielni, w którym nabył w niedzielę 29. 10. sześć litrów spirytusu po cenach przedwymienionych, chociaż wiedział, że alkohol zdrożał. Poza tym „karmił” w swej restauracji daniami nieujawnionymi w jadłospisie, a mianowicie rozsywał wiadomości na szkodę interesów gospodarczych

Państwa. „Rachunek” wynosi: 2.000 złotych grzywny i 6 miesięcy pracy przymusowej w obozie.

Sprawy te jeszcze raz odsłoniły prawdziwe oblicze kułaka i spekulanta, którzy w obronie swoich brudnych interesów nie zawahali się działać na szkodę ogółu. Kary te niechaj będą przykładem dla innych. (P)

**Działacze katoliccy wzywają Episkopat do unormowania życia kościelnego na Ziemiach Zachodnich**

Poniżej zamieszczamy list otwarty skierowany do prasy łódzkiej przez ob. Zygmunta Banaszewskiego z Piotrkowa w sprawie zlikwidowania tymczasowej administracji kościelnej na Ziemiach Zachodnich oraz wypowiedź działacza katolickiego z Widzewa, która ukazała się we wczorajszym „Dzienniku Łódzkim”.

Przyłączając swój głos do licznych głosów katolików, rozlegających się w całym kraju, i ja również czuję się w obowiązku stwierdzić publicznie, że czekam z nieśkoleniem, aby zlikwidowana została tymczasowość administracji kościelnej na Ziemiach Zachodnich.

Jestem głęboko przekonany, że wyrażam opinię nie tylko swoją, ale i całego społeczeństwa katolickiego m. Piotrkowa Trybunalskiego.

Z całym zrozumieniem i naciskiem domagamy się od Episkopatu wprowadzenia na Ziemiach Zachodnich stałej administracji kościelnej.

Zygmunt Banaszewski.

Zapoznawszy się z komunikatem, w którym Rząd Polski wzywa Episkopat do zorganizowania na Ziemiach Zachodnich stałych diecezji kościelnych, wyrażam — jako szczerzy katolik — solidarność z wezwaniem Rządu Polskiego Ludowego i popieram je jako bezwzględnie słuszne.

Skoro Episkopat zobowiązał się w punkcie 3 porozumienia poczynić starania w sprawie ustanowienia stałych diecezji oraz parafii na Ziemiach Zachodnich, powinien to zobowiązanie zrealizować.

Unormowanie życia kościelnego na Ziemiach Zachodnich jest tym bardziej konieczne, że sprawa granic na Odrze i Nysie została ostatnio potwierdzona oficjalnie układem w Zgorzlecu przez rząd Niemieckiej Republiki Demokratycznej.

Proszę powyższe słowa umieścić na łamach Waszego poczytnego pisma

Zygmunt Ograbek działacz katolicki, m. w parafii Sw. Kazimierza na Widzewie.

**W „Simie” — bar „Wisła” Dziesięć nowych lokali powstanie w Łodzi w ciągu bieżącego miesiąca Konsumcja alkoholu spadła o połowę**

Po dość długim śnie letnio-jesiennym Łódzkie Zakłady Gastronomiczne znowu zabrały się za robotę.

Jeszcze w tym tygodniu Łódź zyska trzy nowe lokale. Jeden z nich powstanie na Chojnach, w dzielnicy pozbawionej dotąd wspólnej jadalni a miano wicie przy ul. Rzgowskiej 52. Po otwartej ostatnio stolówce na Bałutach będzie to już druga placówka ŁZG na przedmieściach miasta. Otrzyma ona nazwę „Bar Rzgowski”.

Dwie następne jadalnie które uruchomi się jeszcze w tym tygodniu to „Bar Miejski” w lokalu dawnej „Polonii” przy ul. Piotrkowskiej 127 oraz bar „Zgoda” przy ul. Jerzego 11.

Nie koniec na tym. ŁZG zamierza bowiem do końca bieżącego

miesiąca uruchomić 10 nowych lokali. Poza wymienionymi już uprzednio trzema jadalniami powstaną jeszcze cztery za kładów zbiorowego żywienia. Będą się one mieścić przy ulicach Legionów 23, Wólczniańskiej 161, Srebrzyńskiej 69 i Kilińskiej 46.

Po długim oczekiwaniu otworzą także swe podwoje kawiarnie: „Mia” przy ul. Stalina 1 i „Wschodnia” w lokalu dawnej „Mocca” przy ul. Piotrkowskiej.

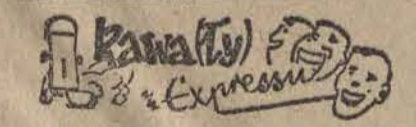
Równocześnie rozbuduje się do tymczasowy punkt sprzedaży ciastek przy ul. Południowej 1. Przed końcem miesiąca otworzy się tu pierwszą w Łodzi pijalnię wina. Ze placówka ta będzie cieszyła się powodzeniem, wątpić nie trzeba. Wino przecież nie zdrożało iak wódka. Poza tym

nie jest ono szkodliwe dla organizmu.

Jeszcze przed uruchomieniem wszystkich dziesięciu lokali przy stąpi się także do końcowych robot w osławionym już „Simie”, który będzie się nazywał barem „Wisła”.

Jadalniami będzie w Łodzi coraz więcej. I coraz mniej będzie my mieli kłopotu ze spożyciem obiadu czy kolacji, tym bardziej, że i liczba konsumentów alkoholu zmniejszyła się w ostatnim tygodniu bardzo poważnie. Po reformie walutowej i wprowadzeniu nowych cen wódki, spożycie jej we wszystkich niemal lokalach spadło o połowę.

Tym samym cel podwyżki został osiągnięty a jadalnie łatwiej będą mogły spełniać swą rolę. (a)



Mały chłopczyk stał na ulicy i płacze.  
— Czemu płaczesz? — zwraca się doń przechodzień.  
— Bo moi bracia mieli wakacje a ja nie...  
— A dlaczego ty nie miał wakacji?  
— Bo... bo ja jeszcze nie chodziłem do szkoły...

Nauczycielka kazala dzieciom na pisać litere „i” na całej stronie nowego zeszytu. Nazajutrz, gdy przystąpiła do sprawdzania odrobionego zadania, mały Staś zaniósł się płaczem.

— Co się stało?  
Staś podaje jej odwrotnie zeszyt i mówi:  
— Wczoraj wszystkie kropki nad „i” były na górze, a dziś są na dole!...

**W odpowiedzi na listy czytelników**

**CHORZY MIELI RACJĘ**

W odpowiedzi na naszą notatkę, że chorzy czekali na próżno, a lekarz nie mógł ich przyjąć, gdyż... klucz zginał od gabinetu — pełnomocnik Min. Zdrowia Lecznictwa Pracowniczego donosi, że faktyczny brak lampy można było z powodzeniem zastąpić lampą, wypożyczoną z innego gabinetu.

Pielęgniarka, która odsyłała chorych z powrotem do domu, otrzymała ze strony władz zwierzchnich upomnienie, ażeby w przyszłości podobne wypadki nie miały miejsca.

